

— արձագանգ ըլլալու շէին իսնարհոյք՝ կը կարծենք. « յայր, այն ետ սա դարձ, բոժգութիւն, դիր, հայգածեալ ինակոտ, ըմպան, պատճար, վանգեալ, ապաստականաւ, հետերթու, » եւ այլն բառերը գրած են արդէն իրենց պատշաճ մեկնութիւնները, ոչ թէ «(?)», թերեւս, գուցէ, հաւանաբար, կարելի է, եթէ շէնք սխալէր, ուրանեան պատճառաբանութիւններով, այլ բնագրական հաստատուն համեմատութիւններով (Տմտ. «Հանդ. Ամօրեայ», 1910, էջ 281—284 եւ 301—306). «Թերանցակ, սաղոմնթոր», բառերու իմաստը վերջնականապէս լուսարանուած է «Հանդիսի», մէջ. «քարոզի, խղատ», մանրամասն քննութեան ենթարկուած՝ «Հանդիսի» մէջ եւ «սագրել», թուեալ, նշանակութիւնը նկատողութեան առնուած՝ «Հանդիսի», մէջ: Բննադատին առաջարկած միւս յարող ու ձախող ճշգրտմաներու վրայ ծանօթեալ կարելի չէ հաս. կէտ մը փայն կ'ուզենք շօշափել: «առ օգուտ ստեղծան դժմոյն (?) ցուցանէր Հօրն (էջ 73) հատուածը (լատ. զղոյժառարիւն)՝ քննադատը թարգմանչին սխալ հասկացողութեան արդիւնք կը համարի «հաւանաբար», մին յայտնապէս գրագրական վրիպակ մըն է փոխանակ ըլլալու դժմոյն. Տմտ. Յիմ, կուզ, էջ 143, «Դմոյն եւ պճնեալ ամենայնիս զարգարուեմ», եւ էջ 192, «Ժամակը [.] եւ պճնեալ ամենիս զարգարուեմ», ուրիշ առթիւ պիտի ծանօթանանք այս բառին վրայ եւ պիտի ցուցնենք թէ դասական ալ է:

Այս տողը գրելով կը ցանկանք շէտեւ ու ըմբռնել ալ՝ չըսեմ «Նիւթ ժողովել», այլ գոնէ գիրք ու հանդէս թերթիւս ընդհանրապէս ծանրակշիռ հարկը. քննադատութեան արդար վճիռը legere et nihil collegere meo iudicio est neglegere կ'երեւայ թէ մեր քննադատներուն համար չէ ըլլուած:

Հ. Ա. ԱՍՐԻՍՆԵՍՍ



Մ Ս Յ Ն Ե Ա Գ Ի Ց Ա Վ Ա Ն

Ը Ն Գ Հ Ա Ն Ո Ւ Ի Բ Ց Ա Ն Կ
 «ՀՆԵԻԷՍ ԱՄՅՈՒՆԵՍ», ԻՍԽԱՆԻՍԵՆՏՐԻԹ

25 ՏԱՐԻՆԵՐՈՒՆ
 (1887—1911)

Ց Ա Ն Կ Ա.

Յօդուածագիրներն եւ իրենց յօդուածները:
 (Շտրանգաբար)՝

- ԳՈՎՐԻԿԵԱՆ Հ. ԳՐ.՝ Ճաշակ Հունգարահայոց լեզուէն. թ 84:
- Մարեան Միք. Ի 271:
- Մայեան Ստեփ. Գր. Ի 97:
- Մանուէլ Ս. Ժ 370, 386:
- Մինաս թոխաթեցի. Ի 37, 62:
- Միխիթար Աբրայ, Միխիթարեանք ու Հոյաքաղաք. Թ 60:
- Միխիթարեան միաբնութեան երկդարեան յօդեանի հանդէսը. Ժ 266:
- Մոնտրեան Ա. Թ 9, Ժ 65:
- Նոր Եղիսաբեթուպոլիս իր հրապարակական շէնքերն ու յիշատակատներն, նորագոյն կարգադրութիւններ. Ժ 242:
- Որչափ ազգային կայ Հուսիսարիոյ եւ Տրանսիլուանիոյ մէջ. Ժ 22:
- Չառուեան Մարտ. Ի 208:
- Պատմական տեղեկութիւն Եղիսաբեթուպոլսոյ Հայոց վրայ. Ու 89, 115, 161, 197, 238, 278, Ժ 33, 70, 198, 239, 329, 373, Ժ 5, 38, 69, 103, 133, 178, 193, 238, 263:
- Պարսի համաշխարհական հանդէսը. Գ 222:
- Ռուբենի՝ Քրիստոսի խաչէն վար առնուելու նկարը. Ի 135:
- Սամուէլյան հայաբաղքին ազգայնոց ապագան. Ի ք 124:
- Սամուէլյան հայաբաղքին «հայկական թանգարանին» անցեալն ու ներկան. Ի ք 27:
- Սէյրվիզի ու Ճուրճովի հոյ գաղթականութիւններն. Ժ 20, 65, 133, 163:
- Սիմոնեան Գր. Գ 137:
- Սոնգոտեան Խ. Թ 11, Ի 65:
- Վրդաբեան Աւգ. Ե պ. ք 336:
- Վլոթեան Հ. Գարբ. Ի 298:
- Տրանսիլուանիոյ ազգայնոց փոփոխը. Ժ 358:
- Տրանսիլուանիոյ ազգային ազնուագործ գերդաստաններուն անունները. Ժ 257:
- Տրանսիլուանիոյ Եղիսաբեթուպոլիս քաղաքին սկզբնաւորութիւնն եւն. Գ 133, 161, 193, 225, 263, 295, 325, 356, Ի 7, 36, 71, 102:
- Տրանսիլուանիոյ Եղիսաբեթուպոլսոյ քաղաքային գիւտնատունը. Ի 251, 433:

- Տրանսիլանդիայ եղևտարժուպոյն քաղքին հրապարական յիշատակարանները. հ 53:
- Տրանսիլանդիայ Հայոց եպիսկոպոսութեան գիւանատունը. իր 289, 333:
- Տրանսիլանդիայ Հայոց եպիսկոպոսութեան վերանորոգութեան խնդիրը. իր 353:
- Տեցեան Գր. թ 9:
- Ֆերդինանտ արքեպիսկոպոսութիւնը հռոմէական բոլորապէս. հ 57:
- ԿՆ. Սոնդոտեան Ի. "Կերլա, Հայոց մայրաքաղաքը". հ 247:
- GOLINER: Տարագիտիկ հիւանդութեանց մարակոմն. դ 116:
- ԳՈՒԼԻ: Իրաւունք Հայոց (թրքմ. Գալէմբերեան): յ 174, 189, 222, գ 9, 43, 68:
- ԳՐԻՆ Ա. Ստուգարանութիւն Կովկաս անուն (թրքմ. Յովհաննիսեան). շ 33:
- ԴԱՂԲԱՇԵԱՆ Յ. Ընդդիմաբանութիւն. ժգ 116:
- Փուլստա Բիւզանդացի եւ իւր պատմութեան խորատեղը. մս 83, 118, 137, 193, 257, 331, ժք 5, 38, 169, 193:
- ԴԱՆ. Պատմութիւն Բուկովինայի եւ Մոլդաւիայի հայ քաղվականութեան (թրքմ. Գալէմբերեան). հ 17, 38, 199, 279:
- ԴԱՆԻՔ-ԻԷՎ Մ. Ս. Աղքերու պաշարը պատերազմի ժամանակ. ժք 94:
- Արարկիի դաւաւարարութեւ. ժք 248, 295, 328, 362, ժե 36, 173, 213, 235, 338, ժգ 19, 48, 177, 219, 268, 326, 359, 393, ժհ 47, 125, 218, 335:
- Հայ օրբերուն ի նպատ. ժք 219:
- Հայնական ուսումնասիրութիւն Մարաշի բարբառին. ժ 43, 118, 229, 354:
- Պարիսի Հայ ուսանողներ. ժք 27:
- Պարիսի Հայեր. ժք 62:
- ԴԱՆԹԵԱՆ Ա. Լեհաստանի Հայոց եկեղեցականները. շ 246:
- DEVELAY A. Կարպետա Ս. վանքը. գ 169:
- Կարինե Զապ. քիլիսե. գ 138:
- Պարիսի եւ Կարին. գ 37:
- Տրապիզոնեւ Կարին. գ 71:
- DUCHESNE L. Քրիստոնեայ Հայաստան եւսերեայ եկեղեցական պատմութեան մէջ. իր 268:
- ԵԱԶԸՃԵԱՆ ՍՅԵՓ. Ողջոյն հրատեղար առ Ներսէս Լուսինեան. գ 121:
- ԵՆԻՍԷՆ Պ. Հիսթորիաներ ու Հայիրը (թրքմ. Գալէմբերեան). մս 321, 362, ժք 225, 327:
- Հատերէն ու Հայերէն. ժք 180, 271:
- Նորագիւտ Հայութեան արձանագրութեան աստիճ. շ 335:
- ԵՂԱՅԵԱՆ Հ. Ս. ԿՆ. Արդատ. իր 30:
- ԿՆ. Գարամանեան Ս. Պատկերապարզ հաւաքածոյ արդարային եւ օտար մատենագրաց արձանի եւ ուսանար լեզուին. ժգ 159:
- ԳԿՅԵՐ Հ. Promonachs. ժք 122:
- ԶԱՄԱՐԵԱՆ Պ. Վերածնութիւն Հայաստանի ժք 188:

- ԶԱՄԻՆԱՆ ԱՐԲ. Քերականական գիտողութիւն ժք. իր 63:
- ԶԱՔԱՐԵԱՆ Հ. Պ. Լեւոն ժք. թ 62 յուել. մարտ:
- Յովսէփ Վարդան փաշա. դ 28:
- ԿՆ. Արդատ Բերթաի Աւարելը. ժգ 186:
- Բիւրատ Ս. Բանուէ Ի Բանու. իր 349:
- Brézol G.: Les Turcs ont passé... իհ 5'4:
- Եղեան Կ. Ս. Պերտա մեծի յարարութիւնները Հայ ազգի հետ. ժք 380:
- Թերզըր Ա. եւ Սինայեան Գ. Dictionnaire français-turc. ժ 28'1:
- Lehmann-Haupt C. F.: Armenien einst und jetzt. I. իր 155:
- "Լուսնայ" ժք 280:
- Խաչինոյն Գ. Աշխարհագրութիւն. իր 287:
- Խարթուսեան Մ. Պ. Ֆրանսերէն լեզու. շ 288:
- Հիւրեան Յ. Թ. Հիմնական նոր եղանակ Ֆրանսերէն շարագրութեան. շ 219:
- Ուկեան Ա. Կոմիտաս. Նոր ընթացք քաղղեբերնէ ի Հայ թարգմանութեան, մասն Ա-Ե. շ 112:
- Պէլլիքճեան. Մովսէս — Կեղծ աշուտ հիք. ժգ 189:
- Պոստոյն Մ. Մայրենի լեզու. իր 286:
- Le Français Cour complet. I.—II. իր 155:
- Թ. ԿՆ. Աթրուշի Բ. Վ. Երազի եւ պատուատ. ժք 189:
- Թ. Ա. ԿՆ. Պերպերեան 1907 ժողովրդական տարեցոյց. իս 149:
- ԹԷՄՈՒՐԱՅԵԱՆ Կ. "Աղբիւր" ամսագրի 25 ամսակը եւ Տ. Նաղարեանց. իր 33:
- ԹԻՐԵԱՔԵԱՆ Յ. Աղաթանազեանի ձեռագիր օրինակը. իհ 26:
- "Հանդէս Ամօրեայի" պատուական խմբագրութեան. ժք 31:
- ԹՈՒՆԵԱՆ Հ. Թ. Գրութեանց վրայ գիտողութիւն. ժե 381:
- Լեւոն ժք. Ս. Քահանայապետին Յօրեկեանի աստիճ. ժհ 127:
- Երանօթութիւն, ժհ 320:
- Միեթար Արքայաջոր ծառայ Ատուծոյ. ժե 257:
- ԹՈՒՍԻՆ Կ. ԹՈՒԳՈՒՄԵԱՆ:
- ԹՈՒԳՈՒՄԵԱՆ ԴԲ. ՎԱՀԼՄ (ԹՈՒՍԻՆ). Անթրեան Յովհաննեան Կարպետա բ. ժ 4:
- Աֆրոսլաթայ սարճուք. թ 246:
- Անտիան Գր. բ. մս 48:
- Աղջկասակ սարագրութիւններ. ժ 273, մս 9:
- Ատոնեան Հայապիտի Գր. հ 248:
- Բաւլապիտեան Գր. Մկրտիչ. ժգ 370:
- Բժշկարան Պերտաի Քալանթարեան. գ 11:
- Գերզերեան Մտեփ. իր 353:
- Գրիգորեան բ. մակ. Ոսկան. ժք 320:
- Դուրեան Պերտաի շերիմ. ժք 177:
- Երեմիա Զէլէպի Կ. Պոլսեցոյ պատմութիւն Ստամբուլ. իր 97, 166, 201, 300. իր 23, 88: — Երանօթագրութիւնը Ստամբուլ պատմութեան Ե. Զէլէպիի Քէօմարճեան. իր 121, 179, 271, 315, 338. իհ 162, 289, 578, 685, 737:

- Զօհրայեան Պ. ից 129:
- Թարգոսեան Աւետուճեանց Սարգ. բժ. ժ 178:
- Ի գրոց Գրիգորի Մազկարութի. զ 166:
- Կարայեանեան Ս. ժը 48:
- Հայ արձանագրութիւն ժ'ի Մարտէլ. ճ 272:
- Հայ բժշկական ձեռագիրք. զ 333. ճ 197, 280. ժգ 100, 201, 377:
- Հերթեթեան Եակոբ կամ Եակոբջան. ժը 133:
- Հերթեթեան Պետրոս. ժը 213:
- Մարկոսեան Եովակի բժ. թ 167:
- Մէլքոնեան Պէրյան Եովակի. թ 88:
- Միքայէլեան Շիրիտեանց Սարգիս. ժ 358:
- Մկրտչեան բժ. Գաւիթ խան Գաւիթեանց Կարրեցի. ժը 203:
- Եփրատակ ժը Ամուրեռամբ Հայ գաղթական նուխեան. ժգ 20:
- Եովհաննէեան Ե. բժ. ժգ 80:
- Եովհաննէ Աբգ. Վ. Պարսեցի. ճ 369:
- Եովակեան Մանուկեանց Ստեփանոս բժ. ժ 208:
- *Հայեան Բաւլաբ. ղ 379:
- Հայեան Մանուէլ բժ. ղ 117:
- Զամուռեան (Տիրոյնց Պատուէի) ժը 369:
- Պաքարիպանեան Ա. ժը 348:
- Պետանեան Ետրութիւն բժ. ժ 47:
- Պետեան բժ. բէյ. ից 164:
- Ռուսիեան Ն. բժ. ժգ 40, 69, 98, 139, 205, 249, 297, 321, 346, ժճ 23, 49, 82, 157, 169, 201, 305, 369:
- Սերգիէն Էֆէնտի բժ. ճ 332:
- Սեւեան Պարթիւէ փայտ. ժգ 167:
- Սինայեան Գապար Պէլ բժ. ժ 330:
- Սրաբ ձայն ժը. ժճ 188:
- Տափուտեան Եակոբ բժ. ժը 74:
- Տէր-Մինասեան Սինէրքրիմ բժ. ժը 15:
- Տէր-Պետրոսեան Բեռնէ Միքայէլ. ժը 364, ժճ 81, 138:
- Փոփոխէ Անդրէաս. ղ 218:
- Քոթիկեան Ֆերուհեան Պէլ բարունակ. թ 310, 360:
- Օղուլուխեան Եովակիմ. ժ 108, 142, իմ 309:
- ԹՈՒՒՆԻՒՅԵԱՆ Լ. Ե. Գիր եւ Գրութիւն. զ 6:
- Ջմիրուհոյ Հայ ընթերցասուռք. ճ 206:
- Թուղթիւ եւ գրութեան հնագոյն նիւթերը. զ 88:
- Ժամացոյց. ճ 124, 222, ղ 191, 257, 289:
- Մամուրեան Մամթէաս. ղ 145:
- Տպագրութեան գիւտք. զ 88, 124, 154, 282:
- Փորագրութիւն եւ զգիւտք տեսակներն. զ 314:
- փճ. Գարամուճեան Ս.՝ Նոր բառագիրք Հայերէն Էջուր. զ 277:
- Գաւիթեան Ս.՝ Տարական լեռնակնութիւն. ճ 870:
- Նուպարեան Մ.՝ Բառարան Ֆրոնտեբերն. զ 179:

- Պոյաճեան Բ. Մ.՝ Քերականութիւն. զ 148:
- ԹՈՒՄԱՅԵԱՆ Լ. Ե. Հանձն Յովհաննէս. ի 135:
- Հանուշ Ե.՝ Լեհացի հայաբառ եւ Կարիքոյ Հայոց բառաւարդուն. ի 122:
- Հայերէն ձեռագիրք Ի Կրակոյ. ի 55:
- Միխիթարեան տպարան Ի Վիեննայ հաստատեալ յամբ 1810. զ 166:
- Տ. Շուպրէր Լեռնեմէլք Ա. Երկիր Հայոց: ԹՈՒՄԱՅԵԱՆ Մ. Մի լատի նկատողութիւն Մանիսեանց գաղթականութեան մասին. ի ճ 513:
- ԹՈՒՐԱՅԵԱՆ Լ. Մ. Հայազգի երեսփոխանք Ի Հունգարիա. զ 108:
- փճ. Եանձնելի գառագիրք. ի 138:
- ԹՕՓՃԵԱՆ Ե. Կովկասեան նախապատմական գեղեցիկները. ժգ 240:
- ԻՃՄԻՐԼԵԱՆ ՄԱՏԹԻՒՍ ՊՅՐԲ. Վոշ. ից 64:
- ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ Ա. ԲՆ. Խանդակք. ղ 23:
- ԼԱՍԱՅԵԱՆ Ե. Տ. ՄԱՆՆ. Մոլդուս խորհնացի: Ս. Սարգիս. ղ 350:
- Վարձիա կամ Վարձուհիք. թ 23:
- Տանկախոս հռոմէական Հայեր. ղ 313:
- ԼԻՍԻՅԵԱՆ ՍՏ. Ն. Մառի նոր ստուգասիրութիւնները. ի ճ 636, 749:
- ԼԻՕ. Անիի պեղումները. ից 252:
- ԽԱՍԱԹԵԱՆՏ Բ. Աղբիւրի հնագոյն Հայոց պատմութեան. ժճ 289, 331:
- Աւ.՝ Հանդիսի, մեծ. խմբագրութիւն. ժը 281:
- Աւալին Ռուբրաուցիք եւ Արամե. ից 147, 189, 306:
- Արարացի մատենադարեր Հայաստանի մասին. ժճ 27, 53, 122, 176, 252, ժը 53, 367, ժթ 159, 244, ի 243, 358, իմ 60, 140, 276, ից 47, 89, 106, ից 89:
- Գիտութեան դիմակի տակ. ժգ 308:
- Ընդգրկմանութիւն (Ընդգրկմ. Բաժանմանի). ժգ 396:
- ԺԳ միջազգային արեւելագէտների համաժողովը. ժգ 363:
- Հայ ժողովրդական դիպուկական վէպը - ժգ 132, 173, 252, 330, 349:
- Լին Հայոց ժողովրդական վէպեր եւ Մոլդուս խորհնացի. ժը 14, 102, 146, 204:
- Սկիզբ բանասիրութեան, Հայ ընթերցասիրութեան քննիւ առջեւ. ժը 276:
- փճ. Լիզան Ե.՝ Հայերէն ստուգար. ի 333, ից 36:
- Rohrbach. Vom Kaukasus zum Mittelmeer. ժճ 56:
- ԽԱՍԱԹԵԱՆՏ ԳՐ. Ջեմոր Գլակ. ճ 75, 121, 140, 209, 278, 294:
- Արիստոի յաղթողը Հայոց Արտաշէս թագաւորն էր (Թրգմ. Համարեան). ժճ 353:
- Հայ Արշակունիք ըստ Մ. խորհնացոյ (Թրգմ. Արմենեանց). ժը 257, 361. ժթ 116, 172, 234, 336, ի 115, 174:
- Հրկայորիտեայ Ժամանակագրութեան Հայերէն թարգմանութեան վրայ. ժը 46:
- Մի նոր օրինակ նորագիւտ Մնացորդաց զրոյ. ժճ 193:

* Այսու հիւղելնք «Հանդիսի» անցեալ Թուոյն էլ 379 վերջուկը, որ բաժանմանի տուած էրիք այն յօդուածը ինչպէս Հեղինակին նշանակեալ անոնց ամենուն ընդհանուր էնք. որոնք զանց մտադրել կ'ենեն. սպարած սխալի մը մասին, եւ ոչ թէ օրոյ վրայ կը խօսին. այս' ի գիտութիւն անոնց:

- Մովսէս Խորենացու նորագոյն աղբիւրների մասին. ժմ 289, 337, 353.
- Նամակ առ խոզազրոյթիւն (Եղիշէի աղբիւրների առթիւ). թ 113.
- Հայոց Թուականութեան Հաստատութեան մասին. ժն 156.
- ԽԱԽԱՆՈՎ Ա. Վ. Մ. Կորրիկը Ա. Նորագոյն աղբիւրը Մ. Խորենացոյ (Թրգմ. Տիրեան). ղ 178.
- ԽԱՉԳՈՒՅ Գ. (ԳԻՇԵՐՈՒԿ ԳԻՇԵՐՈՒՅ). Դիտարութեան մ'առթիւ. ժմ 238.
- Քննութեան արժանի կէտ մը «Առա գեղեցկին» աւանդակէսին մէջ. ժք 41.
- ԽԱՊԱՅԵԱՆ Ս. ԵՊ. Երուսաղէմի աւետարանը. ժհ 33.
- ԽՇՏԵԱՆ ԿՆԱՆ. Առանձին Տրտպիկոնի կեանքէն. ղ 163, 289, և 116, 300, զ 24, 183, 352, և 358, ղ 13, թ 13.
- Պնտական դատարարաւորներն նշխարը. թ 183.
- ԾԻԾԱՌԻՆ (ԳՆՈՒԼԱՆԿՆԵԱՆ Գ.) ԲՆ. Եկկանիկն ու գոյ մանուկը. ղ 161.
- Հրդեհ. թ 375.
- Որքն. թ 159.
- Կ. Խ. ԿԷՏԻԿԵԱՆ Լ. Թ.:
- ԿԱՊ(ՐԱՀ). ԳՆ. Տեղեկագիր ընթերցատան Զմիւռնիոյ. ժք 381.
- Տննչեան Զ.՝ Գործնական քերականութիւն արդի աշխարհաբարի Բ զիբը. ժք 381.
- ԿԱՐԻՒՐ Ա. Արգարու զոյցը Մ. Խորենացոյ պատմութեան մէջ (Թրգմ. Մենէպիշեան). ժ 33, 97, 170, 238, 253, 305, 325, 367.
- Մարտապայ ժամանակագրութիւնը. ժմ 2.
- Տեղեկայ մէկ նոր աղբիւրը (Թրգմ. Տաշեան). ժք 183.
- Հեթմոտո Հայաստանի ութ մեհեանները Ագաթանգեղոսի եւ Մ. Խորենացոյ Համեմատ (Թրգմ. Տաշեան). ժք 321, 353.
- Մովսէս Խորենացոյ մէկ նոր աղբիւրը (Թրգմ. Տաշեան). զ 250, չ73, և 116, 134, 178.
- Նամակ առ Լ. Ե. Տաշեան Խորենացոյ աղբիւրը մասին (Թրգմ. Տաշեան Լ. Ե.). և 309.
- Նորագոյն աղբիւրը Մ. Խորենացոյ (Թրգմ. Տաշեան Լ. Ե.). ղ 53, 120.
- ԿԱՐՍՍ Լ. Հայերէն -եր, -ի, -անի, -ութ, յոդանակաւորները (Թրգմ. Պի՛նէկի ճեան Լ. Բ.). ժհ 10.
- Հիւրըման Լ. Խղ 1.
- CEYBE A. G.: Այնթիւթիւն Եփրատայ աղբիւրկանց. և 355.
- ԿԷՏԻԿԵԱՆ Լ. Թ. (Կ.) Ալեշան Լ. Ղ. ժզ 93.
- Աղապար Հայերենագէտները. ժթ 28.
- Ամսիկ թէ՛ անուշ. ժթ 346.
- Արմատացեալ սխալ մի. ժթ 51.
- ... Բարսի ու Կազմասին. ժթ 285.
- Բարսի ու Կազմասիի բառերու խնդիրը. ժթ 350.
- Լեզուական խնդիրներ. ժզ 199.
- Լեւոն Բ. Թագաւորին կերպն ուղիք ընթերցուող. ժք 270.

- Լեւոն Թ. Ս. Քահանայապետին մահուան առթիւ. ժհ 276.
- Երազկէփունջ աղապար թերթերէ. ժն 345, ժզ 29, 62, 124, 187, ժհ 61, 94, 169, 222, 283, 350, ժք 62, 94, 191, 285, 380, ժթ 63, 95, 128, 191, 222, 352.
- Կորրիկը Ագ. ժզ 94.
- Հայերէն գաղա Վիեննայի Համալսարանին մէջ. ժք 28.
- Հայերենագետ ուսուցչապետ Գր. Հարգեր Պեղերցի. ժք 129.
- Հանգիստ Գերց. Արսէն Այսրեանի. ժզ 8.
- Հիւրըման եւ իւր նոր Հայկականները. ժհ 359.
- Խ. ՄԱՐԿՈՒՄԲ, Հայ բղետէսը.
- Խ. ՊԵՏԵՐՍՈՒՆ Լ. Հայերէն եւ գրայի լեզուներ. Պիտո Ե. ժհ 271.
- ԳՆ. Ա. Լ. Սամբ պոեմա. ժք 27.
- Ազգային Տիւրքանուցի 1900-ի տօնացոյցը. ժհ 26.
- ԱՏարեան Ա. Բաշան. ժզ 155.
- Աւետարան ըստ Մատթէոսի. ժք 155.
- Բառաբար ունի. ժզ 345.
- Գերգեան Պ.՝ Հարեանցի Հայեացք Հայոց Տիւրքանութեան վրայ. ժզ 28.
- Գրտէ Ե.՝ Համառոտ արուեստ առաջափութեան. ժք 27.
- Զգացմունքները աշխարհ. ժք 216.
- Կերպորեայ դասեր 1893 տարու. ժք 59.
- Համազգային աւետարական եւ ընդազգիսական վարժարան. ժք 121.
- Հիմնական կանոնը Թիւրքանուցի. ժք 89.
- Հիմնական կանոնը եւ ծրագիր ուսմանց Թաւուսուսարաց Վանոյց Ս. Կարպետի. ժք 121.
- Մ. Զ. Թոթովանուցը. ժզ 284.
- Մարգարեանի Իրագիտութեան գաւաթ. ժհ 157.
- Մարկուսար՝ Պարսից աշխարհ ըստ Ստոյն Մ. Խորենացոյ. ժզ 405.
- Մեկը Եարութիւն Եռչեալ ծրար. ժհ 186.
- Մերսի Իմ.՝ Երկաթիւթիւնը. ժք 278.
- Մուսուանց Պ.՝ Տիգրոնի կայանաւոր. ին 90.
- Յակոբանի Գերթուածներն. ժզ 346.
- Յայտարարութիւն Մուսուս-Ռաֆայէլ վարժարանի. ժք 90.
- Նիկոլայի Պ. Վ.՝ Բեւեռագիր արձանագրութիւններ. ժք 342.
- Նոր զարդ Ա. Բ. պարկ. ժն 185.
- Շահագրեան Ե.՝ Անձի գրչեր. ժն 184.
- Չարդ Ա.՝ Բանաստեղծութիւններ. ժն 60.
- Պաղատարեան Գ.՝ Համազգային օրացոյց. ժզ 60.
- Պոլսեան Ա. Ե.՝ Ընթերցարան. ժզ 28.
- Սիրեան Պ.՝ Հիմնը բարոյականութեան. ժն 86.
- Սոջան Ե.՝ Կորովան սիրտ. ժզ 380.
- Վարդի Պոեմ Արարիկի Հայերի մասին. ժք 181.
- Տեղեկագիր. ժք 215.
- Տեղեկագիր Հայ ընթերցատան Զմիւռնիոյ. ժք 153.
- Տեր-Միքայէլ Ե.՝ Գեոհասանի ընթերցարանութիւնը. ժզ 26.

- Յենեկան Ջ.՝ Գործնական քերականութիւն. ժա. 377:
- Փափազեան Ա.՝ ընտիր պատմութեան քեր. 155:
- Բարսի՛ կեանքի տեսարաններ. ժր 91:
- ԿԻՐՈՅ. Մոռցուած պարիկ էջ մը ողբացեալ Սո. Փաշա Ալթինեանի կենսագրութենէն. ժհ 73:
- ԿԻՒԼԱՅԻՆԵԱՆ ԲԱՐԳԵՆ ԱՐԴ. Եղիկ. իս 310:
- Եղիկէն ընծակելու ուսումնասիրութիւնը. ժթ 321, 353. և 13, 59, 86, 123, 140, 180, 199, 239, 299, 328, 373. իս 18, 36, 84, 102, 161, 235, 266, 344, 362:
- Ծովք, Ցուրք եւ Հուովայ. ժգ 215, 282, 340. ժհ 36, 87, 97:
- Կոլա. ժհ 161, 205, 278, 309, 338, 370:
- ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ Բ. ՔԻՆ. Սոյսեան՝ Հաւաքածոյ արիւնց. իր 89:
- ԿԼԵՄԷՍԵԱՆ Հ. Խ. Ե. ՄԵՅԷ Ա. Հայերէն աւանարան եւն:
- ԿՈՒՐՏԻԿԵԱՆ Ս. Յ. Բացարարութիւն մը (աւանի). և 30:
- ԿՈՆՏԱՆԻՆՔ ՓՐ. Կ. Արիստոտելի յաղագս Ատտաւ-ծոյ ընդօրինակութիւն. հ 227:
- Դաւիթ Անյաղթ (Թարգմ. Տաշեան). հ 19, 50, 78, 146, 171:
- Եղիկի պատմութեան հասակաորդը (Թարգմ. Տաշեան). հ 129:
- Մովսէս Խորենացւոյ Պատմութեան աղբրաց ինչդիրը. ժգ 129, 193, 236:
- Մովսէս Խորենացւոյ պատմութեան ժամանակին մասին (Թարգմ. Տաշեան). ժհ 30, 33, 152, 215, 317, 325:
- Մովսէս Խորենացւոյ ժամանակին ինչդիրը (Թարգմ. Տաշեան). ժգ 1, 85:
- Յովսէպոսի հնագոյն հայ թարգմանութիւնը. իր 289:
- Փիլիոի յաղագս վարուց տեսականաց (Թարգմ. Տաշեան). թ 17:
- ՔԻՆ. Գալեմբեարտոն Հ. Գր.՝ 1. Որ օրհչեն զայնոսիկ. ղ 322: 2. Պատմութիւն Հայ լրագրութեան. ղ 321:
- Կարբէր Ա.՝ 1. Կարգոյն աղբրը Մ. Խորենացւոյ: 2. Մովսէս Խորենացի եւ ազգաբանութիւնը նաճագեաց. ղ 321:
- Կասանեանց Կ.՝ Ժողովու՛մ միջնդարեան Հայոց տաղեր եւ ստանաւորներ:
- Մառ. Ն.՝ Պիտանի ընթերցուածք նախնի Հայերէն. ղ 322:
- Յովհաննէսեան եպ. Պատմ. Եղիկի. ղ 322:
- Պատմութիւն Երուսաղէմի. ղ 322:
- Տաշեան Հ. Յ.՝ Արգարտ. զբոյցն. ղ 321:
- Ուսումնասիրութիւնը Սոյոյն - Կալիստիեանց. ղ 321:
- Փիլիոի Հերբոյցեւոյ ճառք թրգմ.՝ Նախնեաց. ղ 321:

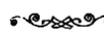
KRAELITZ-GREIFENHORST v. DR. FR. Armenische Lehnwörter im Türkischen = Հայերէն փոխ առեալ բառեր թրգրերէն մէջ (Թարգմ. Արգարտեան). և՛ 253:

- Ein arm. Segens- und Schutzbrief = Հայերէն օրհչութեան եւ պաշտպանութեան գիր մը. և՛ 705:
- Հ. Ե. ՀԱՐԱՆԵԱՆ:
- ՀԱՅԵԱՆ Հ. Մ. Ծարաքուղի բերքը. և՛ 24:
- ԲՆ. Առակ. հ 92:
- Առեղծուածք. ղ 322:
- Ռոտի. Եւրիժու. ղ 160:
- ՀԱՄԱՄԱՐՈՂ ԵՒ ՄՈՒՐԵԱՆ Կ.:
- ՀԱՄԱՐԱՐԵԱՆ Հ. Հ. Անպակ պատարագի ինչդիրը. ժթ 281:
- Բիսեեր Գր. Մ. հ 257:
- Աւգերեան Հ. Ն. -ի կենսագրութիւնը. իս 193:
- Բիւզանդիոն եւ Պարսկաստան ու ԳիՒՆՏԵՐՈՒՑ:
- Գազարացիք թէ Գուգարացիք. և՛ 241:
- Գովրիկեան Գեր. Հ. Գ. Ա. Կարճատիր Աբրայ. և՛ 225:
- Զգայի կորուստներ. և՛ 21:
- Կրիստոսի յաղթողը եւն ու. ԽԱՍԹԵԱՆ Գր.:
- Մովսէս Խորենացւոյ կեղծիք մ'աւ Արտուազգ Մանգակունի՛ թէ Մամիկոնեան. և՛ 17:
- Մուրացու. և՛ 6:
- Նովհաննէս ԻԲ. քահանայապետին դրամական նպատաները Կիլիկիայի հայ թագաւորութեան. և՛ 56:
- Պաշտանց Պերճ. և՛ 58:
- ԲՆ. Լեւոն ԺԳ. -ի 25ամակի առթիւ ժէ յաւել. Մարտ:
- ՔԻՆ. Արիւն Կ. Ղ.՝ Հայապատմ. ժը 58, 89, 125:
- Բանբեր գրականութեան եւ արուեստի Ա. ժհ 373:
- Բեյլու-բեկեան Ուխտ. Գիւլստանցի՛ Մկան եւ վախ շու՛նիմ. ժգ 343:
- Գլուխ-Մարիմ՝ Շքեշ Բ. եւ Գ. պրակներ. ժը 383:
- Գուլումճեան Յ.՝ Աշուղի կարտներ. և՛ 384:
- Եարճանեան Ա.՝ Գիւլստանցի հայ երեսուարարութեան համար. ժգ 123:
- Եսայեան Ջ.՝ Հնորհրդմ մարդիկ. իս 316:
- Թուճանեան Յ.՝ Բանաստեղծութիւններ. ժը 124:
- Թօփչեան Յ.՝ 1. Լայոն, օրացոյց 1904. ժը 56, 1905. ժթ 92: 2. Politische und Kirchengeschichte Armeniens unter Ašot I. und Smbat II. և՛ 382:
- Խաչիոնց Գ.՝ Պատկերազարգ Հայոց Պատմութիւն. և՛ 348:
- Կասաուրեան ԱՂ.՝ Գրչի հանաքներ. ժգ 27:
- Կասանդիկ Երզնկացի. ժթ 384:
- Հաւաքանոս Ու. իմ ուղեւորութիւն Ի Կասա եւ Ի Հայո. և՛ 10:
- Շառ Մ. Տ.՝ Քիւրա Պէլ. ժհ 192:
- Սասուն, ամառները. և՛ 124:
- Վազգէն երգարան. ժգ 375:
- Տէր-Միքայէլեան Ն.՝ Das arm. Hymnarium. ժթ 254:
- ՀԱՆԴԻՍԱՏԵՍ ԵՒ ԳԱԼԻՄՔԵԱՐԵԱՆ:

- ՀԱՊԱԶԵԱՆ Հ. Մ. Սարգիսեան Ն.՝ Դասագիրք ընական պատմութեան. ից 95:
- Huber K.: Empire ottoman. Իկ 315.
- Papazian D. S.: Illustrated practical dictionary english-armenian. ից 351:
- ՀԱՐԵՆԵԱՆ Հ. ՍՏ. Բիւզնդիոս. ճ 28, 49.
- Մանրաւորք. թ 62, 126:
- Պատուական ակումբ եւ ստորապաշտութիւնը. ժր 294:
- Օգարբերու եւ օգերկութեանու ծագումն ու բաղադրութիւնը. ժր 172:
- ԿՆ. Ա. Ջ.՝ Անաթոլ Գր-ի Եպիկոսի պարտեղք. ժր 217:
- Ալֆրես ար Վ. Գերթուաններ. ժր 27:
- Աղանունի՝ Տղոց կրօնագիտութիւնը. ժր 382:
- Արքունի Վ.՝ Ինճանաբարութիւնն առողջ երախաների. ժր 315:
- Բասմալեան՝ 1. Une nouvelle inscription arm. — 2. Une nouvelle inscription Byz. ժր 317:
- Բնական եւ ընպատմական գիտութիւններու ուսուցումը. ժր 318:
- Մ. Ջ.՝ Հովասեան. ժր 91:
- Միխիլ արեանց Ալ.՝ Տաղերու խաղեր. ճ 382:
- Մայրանի՝ Բանս վեպիկներ եւ զըյոյնք. ժր 120:
- Նշան՝ Պարիսի Համալեռնական արուեստահանդէս 1900-ին. ժր 318:
- Նոր ընկերացարան Բ. եւ Գ. տարի. ժր 350:
- Ուսյո՝ Խղճով դաստասան. ժր 350:
- Տեղեկագիր աղքատահամ ընկերութեան Չմիւանիոյ. ժր 317:
- Փայազաշեան՝ 1. Նախատարբը գործնական երկրաչափութեան եւ զճագիտութեան. ժր 318. — 2. Նիւթական, բանասիրական, ուսումնական, մակալարտութիւն. ժր 252:
- ՀԱՒԻԱՆՏ Ռ. Իմ ուղեգրութիւնս ի Կալկոն եւ ի Հայս. զ 10:
- ՀԻՐՅԻԼԻԴ. Մայիսի Տասնութեցը (Թրգմ. Պիլեկերճեան). ճ 89, 121, 155, 186, 220, 250, 284, 315, 348, 375:
- ՀԻՐՇՄԱՆ Հ. Հայկական յատուկ անունք. ը 175, 208:
- Հայկականք (Թրգմ. Պատրուանեան). իս 183, 248:
- Հայկականք (Թրգմ. Տաշեան). զ 353:
- Հին Հայոց տեղւոյ անունները (Թրգմ. Պիլեկերճեան). ժր 289, 372. ժթ 27, 53, 79, 122, 186, 245, 299, 376. ի 7, 49, 153, 187, 221, 248, 310, 361, իս 14, 54, 177, 211:
- Սեմական փոխառեալ բառեր Տին Հայերէնի մէջ (Թրգմ. Տաշեան). ի 14, 81, 148, 187, 213, 253, 262:
- ԿՆ. Գաղեկեալեան՝ Տուցակ ձեռագրաց ի Միւնիխ. ի 245:

- Տաշեան՝ Տուցակ ձեռագրաց վիճնայի կայսերական մատենադարանի. ի 245:
- ՀՈՒՆՆԵԱՆ Հ. Թ. ԿՆ. 1. Հաճեան Հ. Մ.՝ Երգեր, առակներ, Հաներկներ եւն. խոտորըլը. ժր 190. — 2. Հին անունական Հեքաթոնի խոտորըլը. իս 256:
- ՂԱՏՃԵԱՆ Ա. Սահմանք եւ կանոնք Սորդի Ներսէսի (Աշտարակեցոյ). իր 133, 164, 227:
- ՃԲՄԱԿԵԱՆ Թ. Չմիւնիս եւ աղբայիք. զ 81, 106, 134, 183:
- Մ. (Հ. Գ. ՄԷՆ.) Աղբայի մեծ կորուստ ժր Տիկին Նեկուս Զուլդ. զ 90:
- Մ. Ե. ա. ՄԱՏԱԿԵԱՆ Ե:
- ՄԱԼԻԱՍ Գ. Բանաստեղծութիւն եւ երածաշուութիւն. ժր 365:
- Գրական ժամանց. ժր 225, 259, 365:
- Կարգապահութիւն եւն. ա. Ճնս Ստիւն:
- Կեղծարք գրականութիւնը. ժր 151:
- Վերաբնութիւնը (Իման վիպասանութիւն). ժր 74:
- Փորձ ժր ըննասիրութեան վրայ ա. Պոպ Ա. — ԿՆ. Յարսութիւնեան Ա.՝ Լքուած քարք. ժր 399:
- Նորայր Բ.՝ Կորին վարդապետ եւ նորին թարգմանութիւնը. ժր 136, 212, 242:
- ՄԱԼԻԱՍԵԱՆՆ ՍՏ. Գր. Տէր-Պոպուեանի Նկատուութեան առթիւ. ժր 190:
- Ուսումնասիրութիւնն Փաստասիր Բիւզնդի Պատմութեան. ժ 35, 81, 101:
- ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆ ԱՂ. Իմ Իրգը. թ 209:
- Ուղեք. թ 209:
- ՄԱՆԱՆԴԻԱՆ Յ. Քաղաւածքներ Եւսեբիոս Կեսարացոյ քրոնիկոնից մի Տին ձեռագրում. ժթ 15:
- ՄԱՆՈՒՇԱԿ ա. ՄԷՆԵՎԻՇԵԱՆ:
- ՄԱՆ Ն. Ամանուային ուղեգրութիւնը զէպ ի Հայս (Թրգմ. Անդիեան). ի 260, զ 231, 268, 303, 336:
- Հայկական ձեռագրք Ճեմարանի արեւելեան լեզուաց ի Պետերբուրգ. զ 45, 80, 111:
- Հայոց Սեպուհ, Վրաց Սեպե, բառերու ստուգանքութիւնը. զ 164:
- Մի տաղանդար Եթեզեակց (Թրգմ. Ա. Գոնց). թ 83:
- Միխիլար եւ Միխիլարէլ անուն եւ բային ստուգանքութիւնը (Թրգմ. Գարինեանց). իս 17:
- Մովսէս Խորենացի (Թրգմ. Լալայեանց). թ 18, 54, 108, 195, 297, ժս 313:
- ԿՆ. Տէր Մկրտչեան Գ.՝ Ազգութանգրոսի աղբերներէց. ժր 267:

(Հարմարութիւն) 4. ՎՐԹԱՆՆՍ ՐՈՒՆԿՈՒՆԵԱՆ



ՀՐԵՍԱՐԱԿՈՒՅ ԵՒ ՊԵՏԱՍԻԱՆԱՏՈՒ ԽՐԱԿԳԻՐ Է. ՌԱՓՈՅԷԼ Վ. ՊԱՐՈՆՅԱՆ
Վ Ի Ե Ն Ե Ռ. Մ Ի Ի Բ Ա Ր Ե Ա Ն Ց Պ Ա Ր Ա Ն